



CERTIFICATO n. **17179**  
CERTIFICATE No

SI CERTIFICA CHE L'ORGANIZZAZIONE  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ORGANIZATION

## COMUNE di CAVALLINO TREPORTI

IT - 30013 CA' SAVIO (VE) - PIAZZA PAPA GIOVANNI PAOLO II

NEI SEGUENTI SITI / IN THE FOLLOWING SITES

IT - 30013 CA' SAVIO (VE) - PIAZZA PAPA GIOVANNI PAOLO II

HA ATTUATO E MANTIENE UN SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTE CHE E' CONFORME ALLA NORMA  
HAS IMPLEMENTED AND MAINTAINS A ENVIRONMENT MANAGEMENT SYSTEM WHICH COMPLIES WITH THE FOLLOWING STANDARD

### UNI EN ISO 14001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

SETTORE  
CODE

**IAF 36**

VEDASI ALLEGATO/ SEE ANNEX

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT 09

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

IL PRESENTE CERTIFICATO NON E' DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO ALLEGATO  
THIS CERTIFICATE IS NOT VALID WITHOUT THE RELATIVE ANNEX

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE **19/01/2012**  
DATA DELIBERA  
DECISION DATE **21/12/2017**  
DATA SCADENZA  
EXPIRY DATE **13/01/2021**  
EMISSIONE CORRENTE  
ISSUE DATE **21/12/2017**

CERTIQUALITY S.F.I. - IL PRESIDENTE  
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY



SGQ n. 008 A SSI N. 007 G  
SGA n. 001 D SOE N. 001 M  
SCR n. 002 F ISP N. 006 O  
FSM n. 006 I EMAS N. 008 P  
PRD n. 008 B ITX N. 004 L  
DAP n. 003 H  
PRS n. 100 C

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

C01 ED 03 010616

CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class  
certification bodies, is the largest provider of management  
System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts  
over 150 subsidiaries all over the globe.

For information concerning the validity  
of the certificate, you can visit the site  
[www.certiquality.it](http://www.certiquality.it)

The validity this certificate depends  
on annual audit and on a complete  
review every three years of the  
Management System.



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
CISQ is the Italian Federation of management  
system Certification Bodies.



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

## COMUNE di CAVALLINO TREPORTI

*For information concerning the validity of the certificate, you can visit the site www.certiquality.it*

*The validity this certificate depends on annual audit and on a complete review every three years of the Management System.*

### ATTIVITA' / ACTIVITIES

Gestione ambientale delle attività e dei servizi svolti sul territorio comunale.

Gestione diretta: pianificazione territoriale; progettazione di opere pubbliche, gestione traffico e viabilità; rilascio autorizzazioni e pareri di rilevanza ambientale; controllo e vigilanza ambientale del territorio; gestione e manutenzione del patrimonio comunale; protezione civile; informazione e comunicazione ambientale sul territorio.

Gestione indiretta mediante:

indirizzo e controllo su attività e servizi svolti da terzi: gestione rete pubblica illuminazione; gestione in convenzione degli impianti sportivi; trasporto scolastico, disinfestazione; partecipazione al Consiglio di Bacino per la pianificazione e controllo sull'ente gestore per i servizi di gestione dei rifiuti urbani

partecipazione ad ATO per la pianificazione e controllo sull'ente gestore del servizio idrico integrato (acquedotto, fognatura e depurazione) svolti da terzi;

indirizzo e controllo sulle aziende di altri servizi pubblici locali attraverso la titolarità di quote patrimoniali di controllo; trasporto pubblico locale; servizi cimiteriali e verde pubblico.

*Environmental management of activities and services carried out on the municipal territory.*

*Managed directly: territorial planning; planning of public works, traffic and road network management; issue of environmental relevant authorizations and opinions; territory control and environmental surveillance; management and maintenance of the town's heritage; civil defence; information and communication about the territory's environmental aspects.*

*Managed indirectly via:*

- direction and control of activities carried out by third parties: management of the public lighting system; contract management of sports facilities; school transport, disinfestation;*
- participation to ATO for the planning and control of provider companies concerning outsourced services of urban waste management and integrated water cycle (aqueduct, sewer and purification);*
- direction and control of other companies providing local public services via equities detention; local public transport; cemeterial services and public green areas.*

IL PRESENTE ALLEGATO NON E' DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO  
THIS ANNEX IS NOT VALID WITHOUT THE RELEVANT CERTIFICATE

PRIMA EMISSIONE	19/01/2012
FIRST ISSUE	
DATA DELIBERA	21/12/2017
DECISION DATE	
DATA SCADENZA	13/01/2021
EXPIRY DATE	
EMISSIONE CORRENTE	21/12/2017
ISSUE DATE	

CERTIQUALITY S.P.A. - IL PRESIDENTE  
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY



SGQ n. 008 A	SSI N. 007 G
SGA n. 001 D	SGE N. 001 M
SCR n. 002 F	ISP N. 006 O
FSM n. 006 I	EMAS N. 008 P
FRD n. 008 B	ITX N. 004 L
DAP n. 003 H	
PRS n. 100 C	

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

®



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

**CISQ/CERTIQUALITY S.r.l.**

as an IQNet Partner hereby states that the organization:

**COMUNE di  
CAVALLINO TREPORTI**

IT - 30013 CA' SAVIO (VE) - PIAZZA PAPA GIOVANNI PAOLO II

for the following scope

*See annex*

has implemented and maintains a

**Environmental Management System**

which fulfills the requirements of the following standard

**ISO 14001:2015**

Issued on: **2017-12-21**

Certified since: **2012-01-19**

for the validity date, please refer to the original Certificate\* issued by CISQ/Certiquality s.r.l.

*Registration number:* **IT-76854**



*Alex Stoichitoiu*  
President of IQNET



*Ing. Claudio Provetti*  
President of CISQ

**IQNet Partners\*\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy  
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany FCAV Brazil  
FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Certification Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland  
Quality Austria Austria RR Russia SIGE México SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey Vinçotte Belgium YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

\*\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

*ANNEX 1 TO IQNET CERTIFICATE NUMBER IT-76854*

**COMUNE di  
CAVALLINO TREPORTI**

Field of scope

Environmental management of activities and services carried out on the municipal territory.

Managed directly: territorial planning; planning of public works, traffic and road network management; issue of environmental relevant authorizations and opinions; territory control and environmental surveillance; management and maintenance of the town's heritage; civil defence; information and communication about the territory's environmental aspects.

Managed indirectly via:

- direction and control of activities carried out by third parties: management of the public lighting system; contract management of sports facilities; school transport, disinfection;
- participation to ATO for the planning and control of provider companies concerning outsourced services of urban waste management and integrated water cycle (aqueduct, sewer and purification);
- direction and control of other companies providing local public services via equities detention; local public transport; cemeterial services and public green areas.